

REQUEST FOR QUOTATION

أسعار عرض طلب

PR Ref: 29-19/01/2025-369566

In order to implement the activities of the INTERSOS Humanitarian Organization, INTERSOS office in Erbil, kindly requests Individual service providers (suppliers) to provide us the best prices (**VAT excluded, including all possible costs and warranties**) for the services and works described as follow:

من أجل تنفيذ أنشطة منظمة إنترسوس الإنسانية، مكتب إنترسوس في أربيل، يرجى من مقدمي الخدمات الفرديين (الموردين) تزويدنا بأفضل الأسعار (باستثناء ضريبة القيمة المضافة، بما في ذلك جميع التكاليف والضمانات الممكنة) للخدمات والأعمال الموصوفة على النحو التالي:

No	Description (Technical specifications or Terms of Reference) الوصف (المواصفات الفنية أو الشروط المرجعية)	Number of vehicles with drivers عدد السيارات مع السائق	Unit of Measure وحدة القياس	Number of Months عدد الأشهر	Unit Cost in IQD تكلفة الوحدة بالدينار العراقي	Total cost مجموع التكاليف
1	<p>Rental Vehicle Service including fuel, maintenance, insurance, with a driver. خدمة تأجير السيارات بما في ذلك الوقود والصيانة والتأمين مع سائق</p> <p>Type: (Pick Up Double Cabinet)</p> <p>Engine Size: 2.8 and above حجم المحرك: 2.8 وما فوق</p> <p>Passengers #: 5 عدد الركاب: 5</p> <p>Transmission: Manual or Automatic ناقل الحركة: يدوي أو أوتوماتيكي</p> <p>Manufacturing year: 2020 or newer سنة الإنتاج: 2020 أو أحدث</p> <p>Maximum Odometer: 80,000 KM الحد الأقصى عداد المسافات: 80,000 كم</p> <p>The Vehicle should not have any visible damage and/or problem. يجب ألا يكون للسيارة أي ضرر و / أو مشكلة مرئية</p>	1	Months أشهر	11		

Ninawa Governorate - نينوى محافظة	
Qayyarah - القيارة	
Mosul - الموصل	

Name and position of INTERSON Manager: Sarbast RASHID, Supply Chain Manager

INTERSON: اسم ومنصب مدير سرباست رشيد، مدير سلسلة التوريد

- Please mention all the sub-districts you are able to work in within the Governorate (Ninawa)
يرجى ذكر جميع المناطق الفرعية التي يمكنك العمل فيها ضمن محافظة (نينوى)
- The main purpose of this contract will be the provision of Vehicle rental services including the following
والغرض الرئيسي من هذا العقد هو توفير خدمات تأجير السيارات بما في ذلك ما يلي
 - A driver with valid driving license and a minimum of 4 years' experience.
سائق يحمل رخصة قيادة سارية المفعول وخبرة لا تقل عن 4 سنوات.
 - Vehicle maintenance, fuel, insurance, or any other direct or indirect costs.
المركبات أو الوقود أو التأمين أو أي تكاليف مباشرة أو غير مباشرة أخرى.
- The request for quotation is not a financial commitment.
طلب عرض الأسعار ليس التزاما ماليا.
- The Eligibility Criteria are as follow:
معايير الأهلية هي كما يلي:
- Essential:
أساسية:
 - A Valid Vehicle Registration. If the Vehicle is not registered in the name of the driver, the bidder is requested to provide power of attorney from a public notary that proves they are allowed to drive the vehicle and use it for commercial purposes. *
تسجيل سيارة صالح. إذا لم تكن السيارة مسجلة باسم السائق، يطلب من مقدم العرض تقديم توكيل من كاتب عدل عام يثبت أنه مسموح له بقيادة السيارة واستخدامها لأغراض تجارية. *
 - A valid driving license for the driver. *
رخصة قيادة سارية المفعول للسائق. *
 - Vehicle Insurance. *
تأمين المركبات. *
 - CV of the driver. *
السيرة الذاتية للسائق. *
 - Photos of the vehicle. *
صور المركبة. *

Submit copies of the requested documents with offer

* تقديم نسخ من الوثائق المطلوبة مع العرض *

Desirable

مرغوب فيه

- Covid-19 Vaccination Cards.

بطاقات التطعيم كوفيد-19.

- Familiarity with the areas in Ninawa.



- الإلمام بالمناطق في نينوى.
- Computer literacy (MS Excel in particular).
- محو الأمية الحاسوبية (MS Excel) على وجه الخصوص .
- Fluency in both English and Arabic
- الطلاقة في كل من الإنجليزية والعربية

Experience:

الخبرة:

- Work Experience with INGOs
- خبرة في العمل مع المنظمات غير الحكومية الدولية
- Female drivers encouraged to apply
- يتم تشجيع السائقات على التقدم بطلب
- The Publication of the Request for quotation is January 23, 2025.
- نشر طلب الاقتباس هو 23 يناير 2025.
- The submission deadline is (January 28th, 2025) 16:00.
- والموعد النهائي لتقديم الطلبات هو (28 يناير 2025) 16:00.
- Submission will be via email: (tender.iraq@intersos.org).
- سيتم التقديم عبر البريد الإلكتروني: (tender.iraq@intersos.org).
- Bidders meeting the above stated Eligibility criteria will be invited for interviews and a driving test.
- ستتم دعوة مقدمي العروض الذين يستوفون معايير الأهلية المذكورة أعلاه لإجراء المقابلات واختبار القيادة.
- The Selection criteria will be as follows:
- وستكون معايير الاختيار على النحو التالي:
- Economic Offer 40%
- العرض الاقتصادي 40%
- Driving Test 30%
- اختبار القيادة 30%
- Interview 30%
- المقابلة 30%

NAME OF THE Supplier اسم المورد _____

REGISTRATION Nr. التسجيل رقم _____

TEL. التليفون _____

ADDRESS العنوان _____

DELIVERY LEAD TIME التسليم مهلة _____

PAYMENT TERMS AND CONDITIONS الدفع شروط و شروط _____

DATE التاريخ _____

VALIDITY OF THE QUOTATION الاقتباس صحة _____

STAMP AND SIGNATURE OF THE Supplier المورد وتوقيع ختم _____